



Санкт-Петербургский
государственный
университет

Грамматика



こんにちは みなさん !

ко Н НИ ТИ ВА МИ НА са н

- **В этом уроке:**

Изменение глаголов и прилагательных по временам

- **Группы прилагательных:**
прилагательные на **-い** и на **-な**
- **Роль в предложении:** определение и сказуемое
- **Форма в роли определения:** на **-い** – словарная форма; на **-な** – словарная форма + суффикс **-な**
- **В роли сказуемого** могут быть в двух формах:
настоящего-будущего и прошедшего времени

Прошедшее время **прилагательные** на -**な** в вежливо-разговорном стиле

- Форма настоящего времени : при помощи глагола-связки **です** [дэс(у)]
- Форма прошедшего времени: связка принимает форму **でした** [дэс(и)та]

このへやはきれい**です**。 – Эта комната чистая.
коНО хэ я- ва КИ рэ й дэс(у).

このへやはきれい**でした**。 – Эта комната была чистой.
коНО хэ я- ва КИ рэ й дэс(и)та.

Отрицательное значение также выражается с помощью глагола-связки:

- в настоящем времени: ではないです 或者 ではありません
 で は な い で す 或者 で は あ り ま せ ん
 ДЭ ва НА й дэс(y) 或者 ДЭ ва а РИ МА СЭн
- в прошедшем времени: ではありませんでした 或者 ではなかつたです
 で は あ り ま せ ん で し た 或者 で は な か つ た で す
 ДЭ ва а РИ МА СЭн 或者 ДЭ ва НА ка тта дэс(y)

このへやはきれい ではありません / ではないです。 – Эта комната не чистая.
 коНО ХЭ я- ва КИ рэ й で は あ り ま せ ん / で は な い で す 。
 дэва а РИ МАСЭ н дэва на й дэс(y).

このへやはきれい ではありませんでした / ではなかつたです。
 коНО ХЭ я- ва КИ рэ й で は あ り ま せ ん で し た / で は な か つ た で す 。
 дэва а РИ МАСЭ н дэс(и)та дэва НА ка тта дэс(y).

– Эта комната не была чистой.

Прилагательные на -*и* сами по себе имеют форму прошедшего времени

- они состоят из основы и суффикса -い
 - форма прошедшего времени образуется присоединением суффикса —かった [КАТТА] к основе прилагательного:

たかい – *дорогой* – **たかかった** – *был дорогим*
такай таКАкАттА

やすい – *дешевый* – **やすかった** – *был дешевым*

Для вежливо-разговорного стиля остается добавить связку **です**:

このケーキはおいしいです。 – Это пирожное вкусное.
коНО КЭ : ки- ва о И СИ й дэсу.

このケーキはおいしかったです。 – Это пирожное было вкусным.
коНО КЭ : ки- ва о И СИ КА тта дэсу.

- **Отрицание** для именных сказуемых, выраженных прилагательными на -い: основа прилагательного + суффикс -く [КУ] + прилагательное ない [НАЙ]
- Эта форма (основа прилагательного +く) называется **наречной** или **срединной**, так как она может выступать в качестве наречия или для соединения однородных определений или сказуемых.
- А в заключение в вежливо-разговорном стиле – связка です

あたらしい – **новый**
 а ТА РА СИи

основа あたらし + суффикс -く = あたらしく + ないです →

あたらしくないです
 а ТА РА С(И) ку на й дэсу

- Есть еще один вариант: あたらしく + ではありません →

あたらしくではありません
 а ТА РА С(И) ку дэ-ва а РИ МАСЭ н

Так же с помощью соответствующей формы связи です образуется и **форма прошедшего времени**:

- наречная форма + ではなかったです [дэ ва НАкатта дэс(y)], или
- наречная форма + ではありませんでした [дэ ва аРИМАСЭн дэс(и)та]

Два варианта для прилагательного あたらしい [aТАРАСИЙ]:

1 あたらしく ではなかったです
a TA PA C(I) ku дэва НА ka тта дэс(y).

2 あたらしく ではありませんでした
a TA PA C(I) ku дэва a RI MACЭ ндэ с(и)та.

- **Глаголы** делят на **3 группы спряжения** в зависимости от типа основы.
- В словарной форме все глаголы заканчиваются на [У] или [РУ]
- В зависимости от того, на какой звук заканчивается основа глагола, к которой примыкает суффикс -**う** или -**る**, определяется группа, к которой относится глагол.
- В **группу III** входят всего 2 глагола:
する [суРУ] – «делать» и **くる** [КУру] – «приходить»
- В зависимости от суффикса основа этих глаголов меняется, поэтому их лучше заучивать вместе с суффиксами.

Для образования **форм вежливо-разговорного стиля** используются следующие суффиксы:

- 1 Для утвердительной формы настоящего времени –
ます [МАс(y)]; прошедшего времени – **ました** [МАс(и)та]

- 2 Для отрицательной формы настоящего времени –
ません [МАСЭн]; прошедшего времени – **ませんでした**
+ плюс прошедшая форма связи – **でした**
→ **ませんでした** [МАСЭн дэс(и)та]

- Для глаголов **する** [суРУ] и **くる** [КУру] формы вежливо-разговорного стиля образуются при помощи основ этих глаголов **し-** [СИ] и **き-** [КИ], соответственно + соответствующий суффикс:
- для глагола **する**:
します [сиМАс(y)], **しました** [сиМАс(и)та], **しません** [сиМАСЭн], **しませんでした** [сиМАСЭн дэс(и)та]
- для глагола **くる**:
きます [киМАс(y)], **きました** [киМАс(и)та], **きません** [киМАСЭн], **きませんでした** [киМАСЭн дэс(и)та]

- у глаголов **группы II** основы заканчиваются на звуки [-Э] или [-И]:
- たべ-る [タБЭ-РУ] – «есть» , おき-る [ОКИ-РУ] – «вставать»

たべる [タБЭРУ] – たべます [タБЭМА(СУ)] – たべました [タБЭМАС(И)ТА] –
たべません [タБЭМАСЭН] – たべませんでした [タБЭМАСЭН ДЭС(И)ТА]

おきる [ОКИРУ] – おきます [ОКИМАС(У)] – おきました [ОКИМАС(И)ТА] –
おきません [ОКИМАСЭН] – おきませんでした [ОКИМАСЭН ДЭС(И)ТА]

- Все остальные глаголы в японском языке относятся **к группе I**
- У глаголов первой группы **пять основ**, которые заканчиваются **на звуки** первого столбца азбуки **-А, -И, -У, -Э, -О**. Каждая из них имеет свое значение и присоединяет к себе определенные суффиксы.
- がんばる [гаМБАру] – «стараться» = основа ГАМБАР- + суффикс -У
 - I основа глагола будет заканчиваться на звук А – がんばら [ГАМБАРА-]
 - II основа – на звук И, がんぱり [ГАМБАРИ-]
 - III основа (словарная) – на У, がんばる [гаМБАру]
 - IV основа – がんばれ [ГАМБАРЭ-]
 - V основа – がんばろう [гаМБАРО:]

см. таблицу в справочных материалах к этому уроку

Для образования форм **настоящего-будущего** и **прошедшего времени** используется **основа II**, которая заканчивается на [-И]:

がんばる [гамБАру]:

- がんばります [гамБАРИМАс(y)]
- がんばりました [гамБАРИМАс(и)та]
- がんばりません [гамБАРИМАСЭн]
- がんばりませんでした [гамБАРИМАСЭн дэс(и)та]

Новые падежные показатели: が [ГА], に [НИ], を [О]

— они определяют синтаксические отношения членов предложения:

- が вводит грамматическое подлежащее и соответствует **именительному падежу**;
- を вводит прямой объект, прямое дополнение и соответствует **винительному падежу**;
- に вводит косвенное дополнение и соответствует **дательному падежу**.

Чем отличается тематический падеж は [-ВА] от именительного が [-ГА]?

- Рассмотрим два русских предложения: «Он пришёл» и «Пришёл он»
- В японском языке это выражается следующим образом:

かれはきました。 – Он пришел.
КАрэ- **ва** киМА с(и)та.

かれがきました。 – Пришёл он.
КАрэ- **га** киМА с(и)та.

- は [-ВА] и が [-ГА] также обозначают **целое и часть**:

ぞう は はなが ながい です。 – Услона хобот длинный.
ДЗО о- ва ХАна- га на ГА й дэс(y).

かれ は あたま が いい です。 – Он умный (дословно: у него голова хорошая).
КАрэ- ва а ТА ма- га Ий дэсу.

- прилагательное на -**な** – **すきな** [суКИ-на] – «любимый»:

すきなひと – Любимый человек.
с(y)КИ-на х(и)то

- но в позиции сказуемого мы часто переводим его на русский язык как глагол – «любить»:

わたしはかれがすきです。 – Мне он нравится.
ва ТА СИ- ВА КА рэ- га с(y)КИ дэс(y).

Если переводить дословно: «У меня он – любимый»

- Помимо перечисленных случаев **が** [-ГА] используется для:
 - 1 обозначения подлежащих в придаточных предложениях;
 - 2 определительных предложениях;
 - 3 при существительных, обозначающих **явления природы** (погода, небо, солнце и т.д.):

そら**が**あおいです。 – **Небо голубое.**

СОра-га а О й дэс(y).

てんき**が**いいです。 – **Погода хорошая.**

ТЭ н ки- га Ий дэс(y).

Показатель винительного падежа を [-О], не [-ВО] !
обозначает **прямое дополнение**:

わたしはサラダをたべます。 – Я буду есть **салат**.
ва ТА СИ- ВА СА ра да- о табЭ МАс(y).

わたしはコーヒーをのみます。 – Я буду пить **кофе**.
ва ТА СИ- ВА ко О ХИ и- о номИМАс(y).

Кроме того, обозначает **проходимое пространство** при глаголах движения:

そらをとぶ – Лететь по небу.
СОра- о тобу

こうえんをあるく – Идти по парку.
ко О ЭН- о АРУ ку

みちをわたる – Переходить дорогу.
миТИ- о ВА ТА РУ

- Показатель дательного падежа **に** [-НИ] используется для обозначения косвенного дополнения, выражающего:
 - 1 адресата и объект направленного действия;
 - 2 место прибытия;
 - 3 местонахождение;
 - 4 объект выбора или решения:

さらだにします。 – Выберу салат («остановлю свой выбор на салате»).
СА ра да- ни сиМАс(y).

- 5 время действия или события

しちがつに – В июле.
сиТИ ГА ЦУ- ни

ごじに – В 5 часов.
ГОдзи-ни

- Числительные (см. справочный материал)
- **Вопросительные слова**, относящиеся ко времени, количеству и цене:

いくらですか。 – **Сколько стоит?**
и КУ РА ДЭ с(y) ка?

このケーキはいくらですか。 – **Сколько стоит это пирожное?**
коНО КЭ э ки- ва и КУ РА ДЭ с(y) ка?

ひゃくえんです。 – **100 ѹен.**
х я КУ- эн ДЭс(y).

ひゃくルーブルです。 – **100 рублей.**
х я КУ- РУ у бу ру дэс(y).

Наречия степени:

とても – *очень*
то ТЭ МО

もっと – *еще больше*
МО т то

まだ／まだまだ – *еще не скоро*
МАда МАда мада

とてもたかい – *очень дорогой*
то ТЭ МО ТА КАй

もっとがんばります – *еще больше постараюсь*
МО т то га М БА РИ МА су

まだはやい – *еще рано*
МАда ха Я й

- Ограничительная частица **だけ** [-ДАКЭ]
присоединяется непосредственно к существительному
или местоимению **перед падежным показателем**
и переводится как «*только*»:

コーヒーだけにします。 – Я буду *только* кофе.
ко О: ХИ: ДАКЭ-НИ сиМАс(y).

Вводные союзные слова:

- 1 そして [соСИТЭ] – «далее, затем»
- 2 でも [ДЭмо] – «но, однако»
- 3 では [ДЭва] – «тогда, ну что ж»

Эти слова всегда стоят в начале предложения,
поэтому их и называют вводными.



Санкт-Петербургский
государственный
университет

Письменность



«В кафе»

- 1** Прослушайте диалог от начала до конца.
- 2** Затем прослушайте диалог еще раз,
прочитайте его, повторяя за дикторами.
- 3** Переведите реплики героев.
- 4** Выполните упражнения.



Санкт-Петербургский
государственный
университет

Грамматика



こんにちは みなさん！

- суффикс **ましよう** [-МАСЁ:] присоединяется ко II основе глаголов первой и второй группы, и к основам **し** [СИ-] и **き** [КИ-] для глаголов **する** (*делать*) и **くる** (*приходить*).
- суффикс имеет 2 значения:
 - намерение совершить действие = «*A сделаю-ка я*»:

じゃ、み**ましよう**。 – *Посмотрю-ка я.*
дзя, ми**МА** **СЁ**。

- приглашение к совместному совершению действия:

いき**ましよう**。 – *Пойдёмте!*
и**КИ** **МА** **СЁ**。

Вопросительное местоимение どう [ДО:] – «Ну как?» или «Как насчёт того, чтобы ... ?».

- то, о чём спрашивается, обычно оформляется показателем тематического падежа は:

コーヒーはどうですか。 – Как насчет кофе? (в смысле, будете кофе?)
ко О: ХИи- ва ДОо дэс(у)ка?

- ещё вежливее: どう → いかが [иКАга]:

コーヒーはいかがですか。
ко О: ХИи- ва иКАга дэс(у)ка.

Наречие ちょっと [ТЁтто] – «немного, чуть-чуть»

- используется для придания речи **вежливости** и носит несколько извиняющийся характер:

ちょっとないです。 – *Немножечко нету.*
ТЁ тто на и дэс(y).

ちょっとできないです。 – *Немного не можем.*
ТЁ тто дэ ки на и дэс(y).

Общий вопрос о времени: вопросительное местоимение – **いつ [ИЦУ]** – «Когда?»:

いつ いきますか。 – *Когда пойдёте?*
иЦУ ИКИ МА с(y)ка?

конкретный вопрос – «Во сколько? В каком часу?»: **なん [НАН]** – «что» + **じ [-ДЗИ]** – «час»:

いまなんじですか。 – *Сейчас сколько времени?*
ИМА НА н дзи дэс(y) ка?

はちじです。 – *8 часов.*
хатИ дзи дэс(y).

для обозначения времени используется дательный падеж **に [-НИ]**:

なんじにいきますか。 – *Во сколько пойдёте?*
НА н дзи -ни и КИ МА с(y)ка?

はちじにいきます。 – *В 8 часов пойду.*
хатИ дзи-ни иКИ МА с(y).



Санкт-Петербургский
государственный
университет

Письменность



Продолжение диалога

- 1** Прослушайте диалог от начала до конца.
- 2** Затем прослушайте диалог еще раз,
прочитайте его, повторяя за дикторами.
- 3** Переведите реплики героев.
- 4** Выполните упражнения.



**Санкт-Петербургский
государственный
университет**
www.spbu.ru